

à Donald Patriquin

# Dans la prison de Londres

*In the Prison of London*

French Canadian folk song

arr. Maxime Bégin

Allegro ♩ = 120

Vln. *mf*

Pn *mp* *l.h.* *l.h.*

pedal freely

Blk Allegro ♩ = 120

Vln. 7

Pn *r.h.* *mf* *l.h.* *l.h.*

Blk *woodblock continues (not shown in choral score)*

PERUSAL SCORE ONLY - PLEASE DO NOT COPY

Copyright © CYPRESS CHORAL MUSIC 2020

Copying or reproducing this publication in any form is illegal

violin and woodblock parts available separately upon request (gratis)

13 **A**

Vln.

S1 *p*  
 Tam ti de lam tam ti de li de lam ti de lam tam ti de li de Tam ti de lam tam ti de li de

S2 *p*  
 Tam ti de lam tam ti de lam tam ti de li de

A. *p*  
 Tam ti de lam tam ti de li de lam ti de lam tam ti de li de lam ti de de lam ti de lam tam ti de li de

Pn



17 **B** *ff* *f*

S1 *drop*  
 lo Dans Lon - dres, tam ti de li de lam ti di dam ti de li de lam.

S2 *drop* *ff* *f*  
 lo pri-son de Lon - dres, tam ti de li de lam ti di dam ti de li de lam.

A. *ff*  
 Dans la pri-son de Lon - dres, tam ti de li de lam ti di dam ti de li de lam.

Pn *f* *L.h.*

22

Vln. *f*

S1  
 Dans la pri-son de Lon - dres y'a-vait un pri - son - nier, y'a-vait un pri-son - nier.

S2  
 Dans la pri-son de Lon - dres y'a-vait un pri - son - nier, y'a-vait un p'

A.  
 Dans la pri-son de Lon - dres y'a-vait un pri - son - nier, y' n - nier.

Pn *l.h.*

---

27

Vln.

S1 *f*  
 Per - son'ne v'nait le vouè - re tam ti de li de

S2 *f*  
 Per - son'ne v'nait le vouè - re tam ti de li de

A. *f*  
 Per - son'ne v'nait le vouè - re tam ti de li de

Pn *l.h.* *mf* 3 *l.h.* 3 *l.h.*

PERUSAL SCORE ONLY - PLEASE DO NOT COPY

31

Vln.

S1  
lam ti di dam ti de li de lam. Per - son'ne v'nait le vouè - re que la fille

S2  
lam ti di dam ti de li de lam. Per - son'ne v'nai' e que la fille

A.  
lam ti di dam ti de li de lam. Per - s vouè - re que la fille

Pn

35

Vln.

S1  
du geô - ale du geô - lier.

S2  
du que la fille du geô - lier.

A.  
- lier, que la fille du geô - lier.

Pn

39 D

Vln. *p*

S1 *mf*  
Di - tes - moi donc la bel - le tam ti de li de lam ti di dam

S2 *mp*  
Di - tes - moi bel - le tam ti de lam

A. *mp*  
Dis bel - le ti de lam ti de lam

Pn *p*

42

Vln.

S1  
ti de li de lar Di - tes - moi donc la bel - le, de - main si

S2  
ti Di - tes - moi bel - le si

A.  
pam. Dis bel - le

Pn

45 rit. . . . .

Vln. *p* *f*

S1 je mou - rais, de-main si je mou - rais. *f*

S2 je mou - rais, de-main si je mou - rais. *f*

A. je mou - rais, de-main si je mou - r *f*

Pn *ff*

49 **E** Adagio

Vln. *mp* *mp*

S1 Ah Ou

S2 Ah Tam ti de lam Ou

A. Ju *mf* Puis - que je meurs de - main Ah Puis - que je meurs de

Pn *mp*

PERUSAL SCORE ONLY - PLEASE DO NOT COPY

## Allegro

55

Vln. *mf* *f*

S1 *f*  
Lâ-chez-moi donc les pieds, lâ-chez-moi donc les pieds!

S2 *f*  
Lâ-chez-moi donc les pieds, lâ-chez-moi donc les pieds!

A. *f*  
main — Lâ-chez-moi donc les pieds, lâ-chez-moi donc les pieds!

Pn *mf*

60

Vln. *f*

S1 *p*  
Tam ti de lam tam ti de lam ti de lam tim tam ti de li de

S2 *mf*  
Quand il eut les pieds lâ-ches tam ti de li de

A. *p*  
Tam ti de lam tam ti de lam ti de lam tim tam ti de li de

Pn *p*  
no pedal

64

Vln.

S1  
lam ti di dam ti de li de lam tam ti de lam Tam ti de lam tam ti de lam ti de lam tim tam ti de li de

S2  
lam ti di dam ti de li de lam. Quand il eut les pier' es à la mer

A.  
lam ti di dam ti de li de lam tam ti de lam Tam ti de lam tr a de lam tim tam ti de li de

Pn

68

Vln.

S1  
lam tam ti d à la mer s'est je - té.

S2  
s' té, à la mer s'est je - té.

A.  
an ti de lam tam à la mer s'est je - té.

Pn

*pedal freely*

PERUSAL SCORE ONLY - PLEASE DO NOT COPY



G

72

Vln. *p*

S1 *mp* Ah ah ah ah *f* long drop Ou

S2 *mf* À la pre - miè - re plon *f* long drop Ou

A. *mp* Ah ah ah

Cl *clap hands*

Pn *f* *p* *l.h.* *r.h.* *l.h.* *3* *3* *l.h.*

75

S1 *mp* Ah ah ah ah il a man -

S2 *mf* À la pre - miè - re plon - ge il a man -

A. *mp* .am tim tam ti de lam Ah ah ah ah il a man -

Cl

Pn *mf* *p* *l.h.* *3* *3* *l.h.*

PERUSAL SCORE ONLY - PLEASE DO NOT COPY

78

Vln. *p*

S1  
qué s'noy - er, il a man - qué s'noy - er.

S2  
qué s'noy - er, il a man - qué s'noy - er.

A.  
qué s'noy - er, il a man - qué s'noy - er.

Cl

Pn

81 [H]

Vln. *f*

S1  
Ah ah ah ah Ou *f* long drop

S2  
*mf* À la deu - xiè - me plon - ge Ou *f* long drop

A.  
*mp* Ah ah ah ah

Cl

Pn  
*f* *p* *l.h.*

84

S1 *mf*  
Ah ah ah ah la mer a

S2 *f*  
À la deu - xiè - me plon - ve la mer a

A. *f* *mf*  
Tam tim tam ti de lam Ah ah la mer a

Cl

Pn *f* *mp*  
l.h. l.h.

87

Vln. *f*

S1  
tra - ver - ser a tra - ver - sé.

S2  
tra - sé, la mer a tra - ver - sé.

A.  
- sé, la mer a tra - ver - sé.

Cl

Pn *mf*

PERUSAL SCORE ONLY - PLEASE DO NOT COPY

91

Vln. 

S1 *f*  
Quand il fut sur ses cô - tes tam ti de li de lam ti di dam

S2 *f*  
Quand il fut sur ses cô - tes tam ti d' a di dam

A. *f*  
Quand il fut sur ses cô - tes ' a de lam ti di dam

Pn *mf*  
*l.h.* 

95

Vln. 

S1 ti de li d' Quand il fut sur ses cô - tes il se mit à chan -

S2 *f* a. Quand il fut sur ses cô - tes il se mit à chan -

A. a de lam. Quand il fut sur ses cô - tes il se mit à chan -

Pn *l.h.* 

99

Vln. *p subito*

S1 *mp*  
ter, il se mit à chan - ter. tam ti di lam tam ti de li de li de lam tam

S2 *p subito*  
ter, il se mit à chan' ti de li de lam tam tim tam ti de .n ti de lam

A. *p subito*  
ter, il se mit à chan - ter. tam ti de lam pam p . pam pam ti de li de

Pn *p subito*  
*l.h.*  
*no pedal*

---

102

Vln.

S1 *f*  
ti de lam par e lam Si ja-mais j'y re - tour - ne tam ti de li de lam ti di dam

S2 *f*  
pam ti de lam tam Si ja-mais j'y re - tour - ne tam ti de li de lam ti di dam

A. *f*  
de li de lam pam pam Si ja-mais j'y re - tour - ne tam ti de li de lam ti di dam

Pn *f*

PERUSAL SCORE ONLY - PLEASE DO NOT COPY

106

Vln.

S1

ti de li de lam Si ja-mais j'y re - tour - ne oui je l'é - pou - se -

S2

ti de li de lam Si ja-mais j'y re - tour - ne oui pou - se -

A.

ti de li de lam Si ja-mais j'y re - tour - je l'é - pou - se -

Pn

*l.h.*

*3*

*3*

*l.h.*

110

Vln.

*ff*

S1

rai, oui je l' a! Hé!

*ff*

S2

rai, pou-se - rai! Hé!

*ff*

A.

oui je l'é-pou-se - rai! Hé!

Pn

*l.h.*

*3*

*l.h.*

*3*

*l.h.*

*3*

*l.h.*